

## مثال آینه - صفحه ۲۶ / کار و شایستگی صفحه ۲۶ / باغبان نیک آندهش صفحه ۲۹

#تاریخ ادبیات:

پروین اعتصامی: صفحه ۱۵۶ / سعدالدین وراوینی: صفحه ۱۵۳ / مربزان نامه: صفحه ۱۵۷ کتاب درسی

#معنای\_لغات:

\*بخش اول: مثال آینه:

غニمت: بهره، سود / تعلیمی: آموزشی / اندرز: پند، نصیحت / نرمی = ملایمت / زنها: تنیبه، هشدار / پُرتب و تاب: پر شور / افزون: علاوه / نیازمند: محتاج / پیوند: ارتباط / نقد: بررسی نقاط ضعف و قوت هر چیز و هر کس / گشوده: باز / نیک بختی: خوشبختی، سعادت / شکوفایی: رشد و پیشرفت / عیب: ایراد / می نمایانند: نشان می دهند / بی هیاهو: شلوغی، سر و صدا / رسم: آینه / بازاندیشی: فکر دوباره / پدید آوریم: به وجود بیاوریم / گام: قدم / فراتر رفتن: پیشرفت / نقش: تصویر / راست: درست و دقیق / خط: اشتباه

\*بخش دوم: شعر کار و شایستگی:

گه: زمان، هنگام / شایستگی: لیاقت / خودپسندی: غرور، تکبر / پندار: وهم، خیال / چو بفروختی ← چو: وقتی / از که خواهی خرید ← که: چه کسی / متعاع: کالا / غنیمت شمر: بها بدھ، با ارزش بدان / حقیقت: درستی و راستی / مجوى: طلب نکن / باری است: یک بار است / مپیچ: منحرف نشو / حاجت: نیاز / آزادگان: انسان های آزاده / بردباری: صبر و شکیبایی / عار: ننگ و زشتی / بصیرت: بینش و آگاهی / درنگر: نگاه کن / زنگار: گرد و غبار / خروار: انباشته گندم / ایام: روزها (در اینجا: روزگار) / پند: اندرز / دریغا: افسوس / هشیار: آگاه

\*بخش سوم: حکایت باغبان نیک آندهش:

خسرو: پادشاه / پیر = سالخورده / نهال: درخت تازه روییده / موسیم: زمان، هنگام / کهنسالی = فرتوقی: پیری، سالخوردگی / ایام: جمع یوم، روزها / پیشه کردن: کاری را انتخاب کردن / میل: علاقه، خواسته / اعمال: جمع عمل، کارها / نیک: خوب و شایسته / بنشانی: بکاری / حرص: زیاده خواهی / هوس: خواسته نفسانی / باطل: غلط / کجا: کی، چه وقت / پاک دل: بی کینه / نشاندند: کاشتن

#معنای\_شعر:

معنای بیت اول فصل: کسب معرفت (و طی طریق شناخت) در زندگی، کاری بسیار مفید و پُرسود است. حال تو اگر می خواهی به آن پرداز و اگر نمی خواهی، به هر حال ما آن را نمایان ساخته ایم.

معنای بیت مثل آینه: اگر آینه عیب های تو را به درستی نشان داد، باید خودت را اصلاح کنی نه اینکه آینه را از بین ببری (شکستن آینه ایرادهای تو را برطرف و پنهان نمی کند)

بیت اول: دوره‌ی جوانی زمان کار و تلاش برای کسب لیاقت و شایستگی است. جوانی هنگام غرور و تکبر و گمان‌های بیهوده نیست.

بیت دوم: اگر جوانی ات را به هر بھایی بفروشی (و از دست بدھی)، نمی توانی آن را مجدد بدست بیاوری. جوانی تو مانند کالایی با ارزش است که در هیچ بازاری، حتی دنیا قابل یافتن نیست.

بیت سوم: قدر روزگار جوانی را بدان و همراه به دنبال راستی و درستی باش؛ چرا که این فرصت تنها یک بار است و تکرار شدنی نیست.

بیت چهارم: از راه راست به راه کج منحرف نشو؛ (مثلاً) وقتی می توانی از در وارد خانه شوی، نیازی به بالا رفتن از دیوار نیست.

بیت پنجم: از انسان های وارسته و آزاده، شکیبایی و صبوری بیاموز که یادگیری ننگ نیست.

بیت ششم: تا زمانی که دلت پاک است (و گرفتاری آلدگی نشده ای) در احوال خود تأمل کن.

بیت هفتم: دانه و خوش و گندم، کم کم بر روی هم جم جم می شوند و به خرمن تبدیل می شود؛ هیچ خوش گندمی از ابتدا خرمن نبوده است.

بیت هشتم: گذر روزگار، پر از درس و پند است؛ اما حیف که انسان، برای درک آن ها به اندازه کافی توجه ندارد.

## #معنای\_عبارت:

یک روز پادشاهی برای گردن، به دشت و صحراء رفت. پیرمرد باغبانی را دید که مشغول کاشتن نهال درخت بود. به او گفت: ای پیرمردا! در این زمان که پیر و سالخورده‌ای، کارهای دوره‌ی جوانی را انجام می‌دهی؟ زمان آن رسیده که علاقه به امور دنیاگی را رها کنی و کارهای خوب و شایسته انجام بدھی تا به بھشت بروی. تو در این سن و سال نباید به فکر طمع و آرزوهای مادی باشی. تو تا بزرگ شدن این درخت و محصول دادن آن زنده نمی‌مانی و نمی‌توانی از میوه‌های آن بخوری. باغبان پیر و ساده دل، گفت: دیگرانی قبل از ما زحمت کشیدند و ما از دسترنج آن‌ها خوردیم؛ حال ما می‌کاریم تا آیندگانمان از آن استفاده کنند.

## #آرایه\_ها:

### \*بخش اول: مثل آیینه:

بیت اول فصل: تلمیح به «انا هدیناه السبیل اما شاکراً اما کفوراً» (۳-انسان) ما راه هدایت را برابر (انسان) نمایاندیم؛ خواه شکرگزار باشد (و بپذیرد)، خواه کفران نعمت کند. / اوج آرایی «خ»

صفحه ۲۴: دو چشم دیگر ← دو چشم: مجاز از انسان واقع بین / زبان نقد: اضافه‌ی اقتراضی / دیگران پنجره‌هایی هستند: تشبيه اسنادی / دیدگان پرسشگر: تشخيص / آنها مثل آیینه: تشبيه و تلمیح به حدیثی از پیامبر اسلام (ص) که فرمودند: «المؤمنُ مِرْأَةُ الْمُؤْمِنِ» (مومن برای مومن مانند آینه است) / پیش چشم می‌آورند: کنایه از نشان می‌دهند / رستم دوستی شکستن آینه نیست ← آینه: استعاره از حرمت و احترام افراد / بیت درس مثل آیینه: ضرب المثل / خودشکن: کنایه از اصلاح خود

### \*بخش دوم: شعر کار و شایستگی:

بیت دوم: مصرع اول بیت، استفهام انکاری است / بفروختی و خرید: تضاد / بفروختی، خرید، متاع، بازار؛ تناسب / متاع جوانی: اضافه‌ی تشبيه‌ی / بازار: استعاره از دنیا / بیت چهارم: ره راست با در: تشبيه / راه کج با دیوار: تشبيه / راست و کج: تضاد / در، دیوار: تناسب / بر، در: جناس ناقص اختلافی / بیت ششم: چشم بصیرت: اضافه‌ی اقتراضی / آینه: استعاره از دل / زنگار: استعاره از گناه و آلودگی / بیت هفتم: واج آرایی «خ»؛ تمثیل / دانه، خوش، خروار؛ تناسب / قربات معنایی با: قطره قطره جمع گردد وانگهی دریا شود / بیت هشتم: مصراع اول: تشبيه اسنادی / درس، پند، شاگرد: تناسب / شاگرد: استعاره از انسان‌ها / تلمیح به حدیث امام علی(ع) «عبرت‌ها چه بسیارند و عبرت پذیران اندک»

### \*بخش سوم: حکایت باغبان نیک‌اندیش:

سرگرم کاری بودن: کنایه از مشغول بودن / پیرمرد، کهن‌سالی، فرتوتی؛ تناسب / کهن‌سالی و جوانی: تضاد / درخت اعمال: اضافه‌ی تشبيه‌ی / درختی که تو ... کجا توانی خورد؟؛ استفهام انکاری

## #نکات\_دستوری:

این همه را = این همه (تذکر) را ← این همه: صفت جانشین اسم / درست آن است = (کار) درست این است ← درست: صفت جانشین اسم / تو را تا در آینه = تا در آینه تو ← را: فک اضافه / همه کار ایام درس است و پند (است= فعل محفوظ به قرینه‌ی لفظی) / خسروی = یک خسرو ← ای: نکره / پاک دل ← ترکیب وصفی مقلوب {مثل پیرمرد ← مرد پیر}

www.my-dars.ir

قالب شعر: قطعه

## #خود\_ارزیابی:

- ۱- رابطه‌ی دوستانه و رابطه با انسان‌های باتجربه
- ۲- صادقانه و روراست برخورد می‌کند / زلال و صاف و پاک است / با خیرخواهی به آدم می‌نگرد و عیب‌ها را مطرح می‌کند.
- ۳- شاعر در مقام یک دوست خیرخواه، نوجوانان را نصیحت می‌کند و آنان را از عیب‌های ممکن باخبر می‌سازد.